



# வலம்புரி

Valampurii

**ராம்கோ**  
MADRAS CEMENTS LTD  
RAMCO CEMENT

**சீமெந்து**

ஆசியாக் கண்டக்டில் முதலாம் தரத் தொழிற்சாலையில் இருந்து தயாரிக்கப்பட்டது.

பக்கங்கள்:- பதினாறு

சங்கு 05

வள்ளுவர் ஆண்டு 2035

ஜப்பசி 26

வியாழக்கிழமை

(11.11.2004)

தொலைபேசி - 2223378

ஒலி 328

## நோர்வே அமைச்சர் பிற்றர்ஸன் நேற்று பிற்பகல் இலங்கை வந்தார்

**இரவு ஜனாதிபதி விருந்து: இன்று பிரபாவுடன் சந்திப்பு**

(கொழும்பு)

இலங்கையின் சமாதான முயற்சிகளை மீண்டும் ஆரம்பிக்கும் நோக்குடன் நோர்வேயின் வெளிவிவகார அமைச்சர் ஜான் பிற்றர்ஸன், பிரதி வெளிவிவகார அமைச்சர் விடர் ஹெல்சீசன் ஆகிய இருவரும் நேற்றுப் பிற்பகல் இலங்கை வந்தடைந்தனர்.

இவர்களுடன் விசேட தூதுவர் எரிக் சோல்ஹெய்ம் இணைந்து நேற்றிரவு ஜனாதிபதி சந்திரிகா குமாரதுங்கவை ஜனாதிபதி மாளிகையில் சந்தித்துப் பேச்சு நடத்தினர். இச் சந்திப்பின்போது ஜனாதிபதி நோர்வேத் தரப்பினருக்கு இரவு விருந்தளித்து உபசரித்தார்.

இவ்விருந்துபசாரத்தின் பின்னர் சமாதான

முயற்சிகளின் நகர்வு குறித்தும் நாட்டின் தற்போதைய நிலைப்பாடு பற்றியும் தேக்க நிலையில் காணப்படும் சமாதான முயற்சிகளை மீண்டும் ஆரம்பிப்பது பற்றியும், புலகளுடனான நேரடிப் பேச்சுக்கள் பற்றியும் இரு தரப்பினரும் நள்ளிரவுவரை விவாதித்தனர். இதேவேளை இன்று கிளிநொச்சி சென்று விடுதலைப் புலிகளின் தலைவர் வே. பிரபாகரனை நோர்வேயின் வெளிவிவகார அமைச்சர் (16 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

## மட்டக்களப்பில் குண்டித் தாக்குதல்

(மட்டக்களப்பு)

மட்டக்களப்பு வாழைச்சேனை பகுதியில் உள்ள அநாதைச் சிறுவர் இல்லம் மீது நேற்றுமுன்தினம் நள்ளிரவு வேளை கைக்குண்டுத் தாக்குதல் நடத்தப்பட்டுள்ளது கடும்குழப்பம் பெய்துகொண்டிருந்த நேரத்தில் நடத்தப்பட்ட இக் கைக்குண்டுத் தாக்குதலில் சிறுவர் இல்லத்தின் கட்டடத்திற்கு சேதம் ஏற்பட்டுள்ளது.

எனினும் இச்சம்பவத்தில் எவரும் பாதிக்கப்படவில்லையென்று பொலிஸார் தெரிவித்துள்ளனர். (இ-08)

## சர்வதேசம் உண்மையை உணர்ந்துள்ளது

## தமிழ் மக்களுக்கான தீர்வை

## சந்திரிகா முன்வைக்க மாட்டார்!

## காவல்துறைப் பொறுப்பாளர் நடேசன் தொடர்வீப்பு

(கிளிநொச்சியிலிருந்து பவன்)

ஜனாதிபதி சந்திரிகா குமாரதுங்கவினால் தமிழ் மக்களுக்கு ஒரு திருப்தி கரமான தீர்வை ஒருபோதும் முன்வைக்க முடியாது.

இந் நிலைமையை இன்று சர்வதேச சமூகமே உணர்ந்துள்ளது. இவ்வாறு தமிழீழக் காவல்துறைப் பொறுப்பாளர் பா. நடேசன் கூட்டிக்காட்டியுள்ளார்.

நேற்று முற்பகல் கிளிநொச்சியில் நடைபெற்ற தமிழீழ சட்டக்கல்லூரி வளாகக் கட்டடத் திறப்பு விழாவில் விருந்தினராக கலந்துகொண்டு உரையாற்றியபோதே அவர் இதனைத் தெரிவித்தார்.

அவர் மேலும் பேசுகையில் தமிழ் மக்களின் பிரச்சினையானது தனி ஒரு

இனத்தினது வாழ்வுரிமைப் பிரச்சினை என்ற நிலையை விட்டு சர்வதேச சமூகத்தினால் உற்று நோக்கப்படும் சர்வதேச மட்டத்திலான விவகாரமாகிவிட்டது.

சிறிலங்கா அரசு தலைமையினால் நாட்டின் நிர்வாகக் கட்டமைப்பு பாதுகாக்கப்பட்டு (16 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

இன்பு வாசகர்கள்  
விளம்பரதாரர்கள்  
வர்த்தகப்பெருமக்கள்  
ஆதரவாளர்கள்

இளைவருக்கும் எழுதி  
இனிய தீர்வை  
வாழ்த்துக்கள் உரித்தாக  
வலம்புரிக்கும்படி

## தமிழீழ சட்டக் கல்லூரி திறந்து வைக்கப்பட்டது

(கிளிநொச்சி)

தமிழீழ சட்டக் கல்லூரி வளாகக் கட்டடம் நேற்று முற்பகல் கிளிநொச்சியில் வைபவ ரீதியாகத் திறந்து வைக்கப்பட்டது.

தமிழீழ நீதிநிர்வாகத்துறை பொறுப்பாளர் பரா தலைமையில் நடைபெற்ற இந்நிகழ்வில் பொதுச்சுடரை தமிழீழ மாவீரர் பணிமனைகளின் பொறுப்பாளர் பொன் தியாகம் ஏற்றினார்.

மங்கள விளக்கினை தமிழீழ மகளிர் அரசியல்துறைப் பொறுப்பாளர் தமிழினி மற்றும் சட்டத்தரணிகள் சங்கத் தலைவியும் சிரேஷ்ட சட்டத்தரணிகளும் ஒரு வருமான சாந்தா அபிமானசங்கம் ஆகியோர் ஏற்றிவைத்தனர்.

தமிழீழ தேசியக் கொடியினை தமிழீழ காவல்துறைப் பொறுப்பாளர் பா. நடேசன் (16 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

## சமாதான பேச்சுக்கள் ஆரம்பித்தால் ஐ.தே.கட்சி கவுன்சிலில் இணையும்

## பேராசிரியர் பீரிஸ் அரசுக்கு சமீக்கை

(கொழும்பு)

அரசாங்கத்துக்கும் விடுதலைப் புலிகளுக்கும் இடையிலான சமாதானப் பேச்சுவார்த்தைகள் விரைவாக ஆரம்பிக்கப்பட வேண்டும் என ஐக்கிய தேசியக் கட்சி விரும்புகின்றது.

பேச்சுவார்த்தைகள் ஆரம்பமாகி உடனடியே சமாதானத்திற்கும் நல்லிணக்கத்திற்குமான தேசிய ஆலோசனைச் சபைக் கூட்டத்திலும் ஐக்கிய தேசியக் கட்சி பங்கேற்கும்

என்று கட்சியின் பேச்சாளரும் பாராளுமன்ற உறுப்பினருமான ஜி.எல்.பீரிஸ் தெரிவித்துள்ளார்.

எதிர்க்கட்சி அலுவலகத்தில் நேற்று நடைபெற்ற ஊடகவியலாளர் மாநாட்டில் லேயி அவர் இதனைத் தெரிவித்தார்.

சமாதானப் பேச்சுவார்த்தை விரைவில் ஆரம்பாவதற்குத் தேவையான பின்னணியினை ஏற்படுத்துவதற்கு சர்வதேச (16 ஆம் பக்கம் பார்க்க)



திருமதி அடேல் பாலசிங்கம் தமிழீழ சட்டக்கல்லூரியை நாடா வெட்டி திறந்து வைப்பதை படத்தில் காணலாம். (மேலும் சில படங்கள் உள்ளே...)

படம்: பவன்

<p><b>குமார் ஜென்டில் and கொம்புனிகேசன்</b></p> <p>கி.ல. 133/3 மின்சார நிலைய வித மத்திய பேருந்து நிலையம் அருகாமையாழும்பாணம். T.P. 0212227727</p> <p>Money Transfer, Internet, E-mail, I.D.D, Local calls, Fax, Express Parcel Service, S.L.T, Pass Port, kit, Mobitel, Super Cards, Lamination &amp; Photo Copy.</p>	<p><b>WESTERN UNION</b></p> <p>Phone : 94212227727 Mobile : 94777571995 Fax : 94212223453 E-mail : kumar apo@sltnet.lk MMBL Money Transfer (Pvt) Ltd.</p>	<p><b>AERO LANKA</b></p> <p>Jaffna to Ratmalana Jaffna to Trinco</p> <p>(1691)</p>
--	---	--

## நடுவா நிலை கவனம் நன்னெறி காக்கும் உங்கள் நாளிதழ்





# யஸ் அரபாத் மரணமா? மீண்டும் சர்ச்சை கிளம்புகிறது

பலஸ்தீன விடுதலை இயக்க தலைவரான யஸ் அரபாத் மரணம் அடைந்ததாகவும் உயிருடன் இருப்பதற்கும் முடிவு செய்தனர்.



பதாகவும் முரண்பட்ட தகவல்கள் வெளியாகி வருகின்றன.

பலஸ்தீன விடுதலை இயக்க தலைவரும் பலஸ்தீன அதிபருமான யஸ் அரபாத் உடல் நிலை கவலைக்கிடமாகி பரிசில் உள்ள இராணுவ மருத்துவமனையில் சிகிச்சை பெற்று வந்தார். 75வய தான அரபாத், ஆழ்ந்த கோமா நிலையில் சுயநினைவு இல்லாமல் இருந்தார். அவரது கல்லீரல் உட்பட ஜீவாதார உறுப்புகள் செயலிழந்தன. உயிரகாக்கும் சாதனத்தில் அவர் வைக்கப்பட்டிருந்தார். அவரது உடல்நிலைபற்றி முரண்பட்ட தகவல் வெளிவந்தன. அவர் இறந்துவிட்டார் என்று கூட இஸ்ரேல் இணையத்தளம் செய்தி வெளியிட்டது.

எனவே அரபாதின் உடல் நிலையை நேரில் கண்டறிவதற்

காக பலஸ்தீன பிரதமர் அகமது குரி, வெளியுறவுத்துறை மந்திரி நபில்ஹாத், பலஸ்தீன விடுதலை இயக்க பொதுச் செயலாளர் முகமது அப்பாஸ் அகியோர் பரிசில் செல்ல முடிவு செய்தனர்.

ஆனால் அரபாதின் மனைவி சுகா அந்த 3 பேரும் அரபாதைப் பார்க்க தடைவிதித்தார். அவர்கள் மருத்துவமனைக்குச் சென்று அரபாதை உயிரகாக்கும் கருவியில் இருந்து அகற்றிவிட்டு உயிரோடு புதைக்கத் திட்டமிட்டுள்ளனர் என்று சுகா குற்றஞ்சாட்டினார். 41 வய தான சுகாவை அரபாத் தனது 63வயதில் திருமணம் செய்து கொண்டார். அவர்களுக்கு ஒரு குழந்தையும் உள்ளது. சுகா கடந்த மூன்றரை ஆண்டுகள் அரபாதை பிரிந்து பரிசில் வசித்துவந்தார்.

அரபாத் சுகாவின் தனிப்பட்ட சொத்து அல்ல. பலஸ்தீனத்தின் தலைவர். அவரைப் பார்க்க எங்களுக்கு உரிமை உண்டு என்று அவர்கள் கூறினார்கள்.

அதைத்தொடர்ந்து பிரதமர் அகமது குரி உட்பட 3 பேரும் பரிசில் சென்றனர். அரபாத் சிகிச்சை பெறும் இராணுவ மருத்துவமனைக்குச் சென்று அரபாதை அவர்கள் பார்த்தனர். அரபாத் தின் உடல் நிலைபற்றி அவருக்குச் சிகிச்சை அளிக்கும் தலைமை டாக்டர் கிருஸ்டியன் எஸ்ட்ரிபியேவிடம் கேட்டறிந்தனர். அரபாத் உடல் நிலைபற்றி இராணுவ மருத்துவ மனையின் தலைமை டாக்டர் கிரிஸ்டியன் முதன் முதலாக அதிகாரபூர்வமாக அறிவித்துள்ளார். அவர் கூறியதாவது,

அரபாத் ஆழ்ந்த கோமா நிலைக்கு சென்றுவிட்டார். அவரது உடல் நிலை கணிசமான அளவு மோச மடைந்துவிட்டது. அவர் மரணத்தை நெருங்கிவிட்டார் என்று கூறினார்.

அரபாதைப் பார்த்த பலஸ்தீன பிரதமர் அகமது குரி உட்பட தலைவர்கள், அவருக்குச் சிகிச்சை அளித்த டாக்டர்களிடம் அரபாத் உடல்நிலைபற்றி விபரம் கேட்டனர்.

அதன்பிறகு அவர்கள் கூறும் போது, அரபாத் மணிக்கணக்கில் தான் உயிரோடு இருப்பார் என்று கூறினார்கள். அவர்கள் இவ்வாறு கூறிய சிறிது நேரத்தில் அரபாத் மரணமடைந்துவிட்டதாக அரபாத் திற்கு நெருங்கிய அதிகார வட்டாரங்கள் தெரிவித்தன. ஆனால் அது அதிகாரபூர்வமாக உறுதி செய்யப்படவில்லை. அரபாத் மரணமடைந்ததாக வந்த செய்தியை பலஸ்தீன வெளியுறவு அமைச்சர் நபில்ஹாத் மறுத்தார்.

அரபாத் உடல்நிலை கோச மடைந்தாலும், அவரது ஜீவாதார உறுப்புகள் எதுவும் செயலிழந்ததாகத் தெரியவில்லை. உயிர் காக்கும் சாதனத்தில் அவர் உயிரோடுதான் இருக்கிறார். அதிலிருந்து அவரை அப்புறப்படுத்தும் பேச்சுக்கு இடமில்லை. கருணைக் கொளையில் எங்களுக்கு நம்பிக்கை கிடையாது என அவர் கூறினார்.

அரபாத் இறந்ததாக வந்த செய்தியை பிரான்ஸ் இராணுவ வட்டாரம் மறுத்துள்ளது. ஏற்கனவே அரபாத் மரணமடைந்ததாக இஸ்ரேல் இணையத்தளம் செய்தி வெளியிட்டு, சர்ச்சை எழுந்தது. இப்போது மீண்டும் சர்ச்சை கிளம்பி இருக்கிறது. அரபாத் திற்கு முனையில் இரத்தக்கசிவு ஏற்பட்டதாகவும், அதைத்தொடர்ந்து நேற்று முன்தினம் அவர் இறந்து விட்டதாகவும் மற்றொரு பஸ்தீன அதிகாரிகள் வட்டாரம் கூறியது.

இப்படிப்பட்ட முரண்பட்ட தகவல்களால் அரபாத் உயிரோடு இருக்கிறாரா? அல்லது மரணமடைந்துவிட்டாரா? என்பது குழப்பமாகவே உள்ளது. (ஈ)

## சேது சமுத்திரத் திட்டம் நிறைவேற்றினால்

### கடலில் இயற்கை சீற்றங்கள் ஏற்படும்

#### சேது சமுத்திரத்திட்ட எதிர்ப்புக்குழு அபாய அறிவிப்பு

சேது சமுத்திர திட்டம் நிறைவேற்றினால் கடலில் புயல், குறாவளி, கடல் கொந்தளிப்பு போன்ற இயற்கை சீற்றங்கள் ஏற்பட்டு கடல் நீர் நிலப்பகுதிக்குள் புகும் அபாயம் ஏற்படும் என சேது கால்வாய் திட்ட எதிர்ப்புக் குழுவின் எச்சரித்துள்ளனர்.

மத்தியில் ஆளும் காங்கிரஸ் கூட்டணி அரசு சேதுக் கால்வாய்த் திட்டத்தினைச் செயல்படுத்துவதில் மிகுந்த ஆர்வம்காட்டி வருகிறது. ஆனால் இத்திட்டத்தினை நிறைவேற்றக்கூடாது என்று எதிர்ப்பு இயக்கம் தொடங்கப்பட்டுள்ளது. இவ்வியக்கத்தின் சார்பில் தூத்துக்குடியில் இருந்து நாகப்பட்டினம் வரை உள்ள கடலோரப் பகுதியில் சேதுத் திட்டக் கால்வாய் நிறை

வேற்றப்பட்டால் ஏற்படும் பாதிப்பு குறித்து மக்களுக்கு விளக்க பிரசாரப் பயணம் மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ளது.

இப் பிரசார பயணத்தைத் தூத்துக்குடி பழைய துறைமுகம் அருகில் எதிர்ப்பு இயக்க அமைப்பாளர் தாமிருமான் தலைமையில் நெல்லை மனோன்மணியம் சுந்தரனார் பல கலைக்கழக சுற்று குழல் அறிவியல் துறை பேராசிரியர் அருணாச் சலம் துவக்கிவைத்தார். மேலும் திட்டம்குறித்து அவர் கூறியதாவது,

சேது சமுத்திர கால்வாய் தொடங்கப்பட்டு செயல்படுத்தப்பட்டால் இயற்கை வளம் பாதிக்கப்படும். திட்டத்தின் மூலம் 2 ஆயிரம் கோடி வருவாய் கிடைக்கும் என்று கூறும்

மத்திய அரசு ரூ.20 ஆயிரம் கோடி நஷ்டம் ஏற்படுவது குறித்து எடுத்துக் கூறவில்லை.

திட்டம் நிறைவேற்றப்படும் கடல் பகுதியில் உள்ள பவள பாறைகள் அழிந்து இதனால் கடலில் அமைந்துள்ள இயற்கை பாதுகாப்புக்கு குந்தகம் ஏற்படும். இதனால் கடலில் புயல், குறாவளி ஏற்பட்டு கடல் கொந்தளிப்பினால் நிலப்பகுதியில் கடல்நீர் புகும் அபாயம் ஏற்படும். குறிப்பாக திருச்செந்தூர் நகருக்குள் கடல் நீர் புகுந்துவிடும் என்றார். (ப)

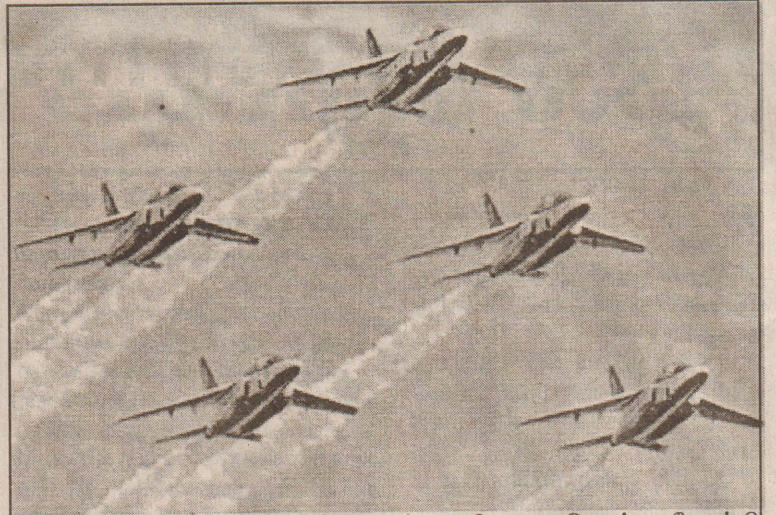


## பலுஜாவில் அமெ.படை தாக்குதல்

### சதாம் ஆதரவுப் படையினர் 45பேர் பலி

(பலுஜா) ஈராக்கில் பலுஜா நகரில் நடைபெற்றுவரும் மோதலில் இதுவரை 50பேர் கொல்லப்பட்டுள்ளனர். ஈராக்கில் தங்கியுள்ள வெளிநாட்டுப் படைகளை வெளியேறக்கோரி சதாம் ஹுசைன் ஆதரவு கேரில் லாப்படையினர் நாசவேலைகளில் ஈடுபட்டு வருகின்றனர்.

தினசரி கார்க்குண்டுத்தாக்குதல்களை நடத்திவரும் இந்தத்



ஜப்பான் விமானப் படையின் ஆண்டு விழாவையொட்டி, டோக்கியோவில் உள்ள பயிற்சி மைதானத்தில் விமானப் படையின் ஜெட் விமானங்கள் ஒருங்கிணைந்து பறந்து சாகசம் செய்த காட்சி.

## அகதிகளை கைதுசெய்ய வேண்டாமென

### மலேசியாவுக்கு ஜ.நா. வேண்டுகோள்

மலேசியாவில் அகதிகளாக தஞ்சம் புகுந்தவர்களை கைது செய்ய வேண்டாம் என்று அந்நாட்டு அரசை அகதிகளுக்கான ஐக்கிய நாடுகள் உயர்ஸ்தானிகராலயம் வேண்டுகோள் விடுத்துள்ளது.

மலேசியாவில் 28 இலட்சம் வெளிநாட்டினர் அகதிகளாக வசித்து வருகின்றனர். இவர்களில் 10ஆயிரம் பேர் இந்தோனேசியாவைச் சேர்ந்தவர்கள். இதேபோல் மியான்மர் ரோஹிங்ஜியா முஸ்லிம் சிறுபான்மையினர் 10 ஆயிரம்பேரும் மலேசியாவில் வசித்து வருகின்றனர்.

மியான்மரில் உள்ளநாட்டு போர் ஏற்பட்டதைத் தொடர்ந்து அவர்கள் மலேசியாவுக்கு இடம்பெயர்ந்தனர். இந்நிலையில் வெளிநாட்டில் இருந்து சட்டவிரோதமாக

மலேசியாவில் குடியேறியவர்கள் மீது மலேசிய அரசு நடவடிக்கை எடுத்துவருகிறது.

மலேசியாவில் 12 இலட்சம் வெளிநாட்டினர் இருப்பதால் அவர்களைக் கண்டுபிடித்து வெளியேற்றும் நடவடிக்கையை அரசு துவக்கியுள்ளது. விசா இல்லாமல் தங்கியிருப்பவர்களைக் கண்டு பிடித்து மலேசிய அரசு கைதுசெய்து வருகிறது.

மலேசிய அரசின் இந்த நடவடிக்கையின் போது அகதிகளும் சிக்கிக்கொண்டனர். இவர்களும் கைதுசெய்யப்பட்டு வருகின்றனர்.

இதனையடுத்து அகதிகளைக் கைதுசெய்ய வேண்டாமென என்று மலேசிய அரசை அகதிகளுக்கான ஐக்கியநாடுகள் உயர்ஸ்தானிகராலயம் வலியுறுத்தியுள்ளது. (ஈ)

## நெதர்லாந்து ராண்புடன்

### மன்மோகன் சந்திப்பு

இந்தியா-ஐரோப்பிய யூனியன் உச்சி மாநாட்டில் கலந்துகொள்வதற்காக நெதர்லாந்து சென்றுள்ள இந்தியப் பிரதமர் மன்மோகன் சிங் நேற்று முன்தினம் அந்நாட்டில் ராணி டெட்ரிக்சை சந்தித்துப் பேச்சு நடந்தினார்.

ஹூயுஸ் டென்போஸ்ச் அரண்

மனையில் நடைபெற்ற இச்சந்திப்பு ஒரு மரியாதை நிமித்தமான சந்திப்பு என்று அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. இந்தச் சந்திப்பின்போது இந்தியா-நெதர்லாந்து நாடுகளுக்கு இடையேயான பழைய நட்புறவுகள் குறித்தும் இரு தலைவர்களும் நினைவு கூர்ந்தனர். (ஈ)

## அல்-கெய்தா தீவிரவாதிகள் மீது

### பாக்.இராணுவத்தினர் தாக்குதல்

(இஸ்லாமபாத்)

ஆப்கானிஸ்தான் எல்லைப் பகுதியில் அல்-கெய்தா தீவிரவாதிகள் மீது பாகிஸ்தான் இராணுவத்தினர் நேற்று முன்தினம் மேற்கொண்ட தாக்குதலில் 6 தீவிரவாதிகள் பலியாகினர். தீவிரவாதிகளின் பதில் தாக்குதலில் இரு இராணுவத்தினர் பலியாகினர்.

இதுகுறித்து பாகிஸ்தான் உள்ளநாட்டு மக்கள் தொடர்பாளர். மேஜர் ஜெனரல் செளக்கத் சுல்தான் நிருபர்களிடம் கூறியதாவது,

பாகிஸ்தான்-ஆப்கானிஸ்தானாக இடையிலான எல்லைப் பகுதிகளான வரிஜிஸ்தான் மற்றும் வானா ஆகிய இடங்களில் அல்-கெய்தா தீவிரவாதிகள் அதிகளவில் மறைந்துள்ளனர். அவர்கள் மீது பாகிஸ்தான் இராணுவத்தினர் தாக்குதல் நடத்தினர். ஹெலிகொப்டர் உதவியுடன் தீவிரவாதிகள் மீது குண்டு மழை பொழிந்தனர். இந்த அதி

ரடித் தாக்குதலில் 6 அல்-கெய்தா தீவிரவாதிகள் கொல்லப்பட்டனர்.

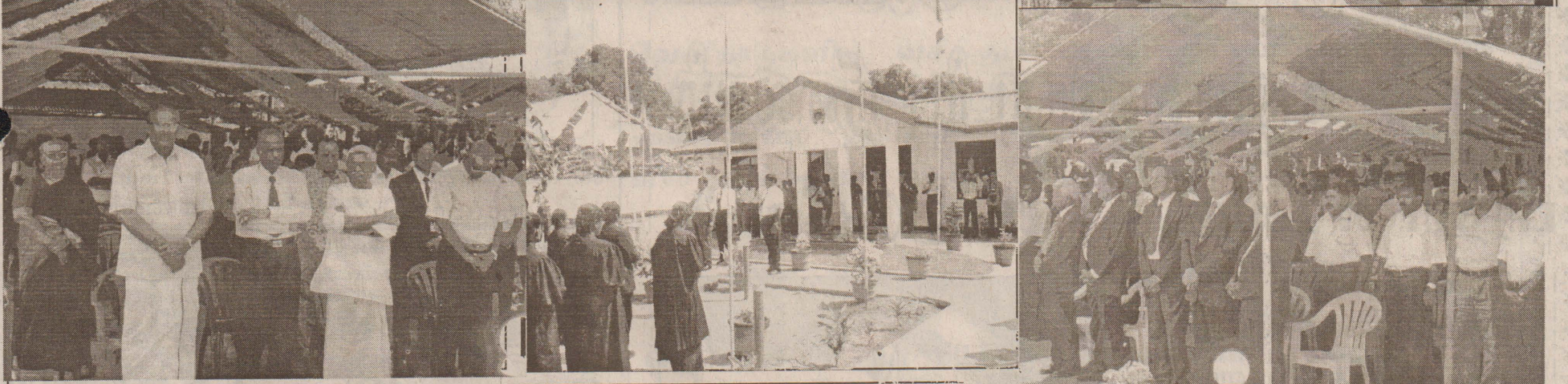
பாகிஸ்தான் இராணுவத்தினர் மீது அல்-கெய்தா தீவிரவாதிகளும் பதில் தாக்குதல் நடத்தினர். இதில் இரண்டு பாகிஸ்தான் இராணுவத்தினர் கொல்லப்பட்டனர், என்றார்.

பாகிஸ்தான் இராணுவத்தினர் இந்தத் தாக்குதலுக்கு அமெரிக்காவின் தூண்டுதல்தான் காரணமென தலிபான்கள் தரப்பில் குற்றம்சாட்டப்பட்டுள்ளது. அமெரிக்க வெளியுறவு இணை அமைச்சர் ரிச்சர்ட் ஆர்மிடேஜ் நேற்று முன்தினம் பாகிஸ்தான் சென்றுள்ள குழுவிலையில், இந்தத் தாக்குதல் நடந்துள்ளது. புஷ் மீண்டும் அமெரிக்க அதிபராகத் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்டதற்கு பிறகு முதன் முதலாக ஆர்மிடேஜ் பாகிஸ்தானுக்கு விஜயம் செய்துள்ளமை குறிப்பிடத்தக்கது. (ஈ)



மும்பையில் நடந்த மாடல் அழகிகளுக்கான விருதுவழங்கும் விழாவில், மிகச் சிறந்த மாடல் அழகியாக சேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட ஐஸ்வர்யா ராய் விருது பெற்றார். நிகழ்ச்சியில் விருது பெற்ற மகிழ்ச்சியை ரசிகர்களிடம் தெரிவிக்கும் காட்சி.

# தமிழீழ சட்டக் கல்லூரி திறப்பு விழாவிலிருந்து



படங்கள்: பவன்



# தீபாவளி சிறப்பு மலர்



## சுகன்ஜா

### நகை அகம் Sukanya



### Nakai Akam

தங்கப்பவுண் நகை வியாபாரம்  
தரம் குன்றா 22 கரட் தங்கநகைகள் ஓட்டுக்கு  
உத்தரவாதத்துடன் செய்து கொடுக்கப்படும்

177/3, கஸ்தூரியார் வீதி,  
யாழ்ப்பாணம். 177/3, Kasthuriar Road,  
Jaffna.

உரிமையாளர் ந.மதியழகன் (எழுவைத்வு)

தீபாவளி பண்டிகையினை முன்னிட்டு வாடிக்கை  
யாளர்களுக்கு வெளிநாட்டு அழைப்புகளுக்கு  
1 நிமிடம் இலவசம்.

## விஜய்

### தொலைத் தொடர்பகம்



பிரதான வீதி, பெருங்காடு - புங்குடுதீவு - 01

உள்நாடு	வெளிநாடு
0712 - 399 113	0094 712 -399 113
0712 - 399 204	0094 712 -399 204

உள்நாட்டு, வெளிநாட்டு தொலைபேசி

அழைப்புக்களையும் இன்ரநெற்றிவம் குறைந்த  
கட்டணத்தில் பெற்றுக்கொள்ளலாம். அத்துடன்  
உங்களுக்கான அழைப்பை உடனடியாக உங்கள்  
இல்லம் தேடி அறிவிக்கப்படும்.  
அத்துடன் இரவு பகல் சேவை.

உரிமையாளர் S.சிவகுமார்

## Shanjaeya Foodland

All kinds of Veg. & Non Veg. foods  
Friday only Vegetarian  
Catering Facilities Available

Tel No: 021 222 6600 414, Hospital Road,  
0777 -144254 Jaffna.



## முத்துமார் அம்பாள்

### தொலைத்தொடர்பு நிலையம்

பிரதான வீதி, புங்குடுதீவு-2

உள்நாடு, வெளிநாடு இன்ரநெற்  
தொடர்புகளைக் குறைந்த  
கட்டணத்துடன் எமது  
நிலையத்தில் பெற்றுக்கொள்ள  
லாம். தகவல்கள் உடனுக்குடன்  
விநியோகிக்கப்படும்.

உரிமையாளர் S.கரன்



ஓம் விராட் விஸ்வ பிரம்மணே நமஹ  
8சல் 22 கரட் தங்கநகைகளை கைதேர்ந்த தொழில்நுட்ப  
வல்லுனர்களால் மனதைக் கவர்ந்த டிசைன்களில் செய்து  
கொள்ள இன்றே நாடுகள்....



## பிரணகா

### நகைத் தொழிலகம்

68/A, கன்னாதிட்டி வீதி,  
யாழ்ப்பாணம். ஊர்காவற்றுறை

மலம் கவரும் நகைகள் உறுதியுடனும் உத்தர  
வாதத்துடனும் பெற்றுக்கொள்ள உகந்த இடம்

## ததீமா

### நகை மலம்



2, கஸ்தூரியார் வீதி,  
யாழ்ப்பாணம் தொ.பே. 222 3479  
கவுசன் நகைமலம் நீதியா நகைமலம்  
129, கஸ்தூரியார் வீதி, 99, கஸ்தூரியார் வீதி,  
யாழ்ப்பாணம். யாழ்ப்பாணம்.

அன்பர்கள், நண்பர்கள், வாடிக்கையாளர்கள் அனைவருக்கும் தீபாவளி நல்வாழ்த்துக்கள்  
☞ புத்தம் புதிய துவிச்சக்கரவண்டிகள், ☞ T.V, டெக் வகைகள் ☞ ரேடியோ வகைகள்  
☞ அவற்றிற்கான உதிர்ப்பாகங்கள் ☞ அன்ரனா வகைகள் போன்றவற்றை  
மொத்தமாகவும் சில்லறையாகவும் யாழ்.நகரில் பெற்றுக்கொள்ள

## இ.ச.பேரம்பலம் சுக நிறுவனம்

### E.S.PERAMPALAM AND CO

(PEPSI, MIRINDA, 7UP போன்றவற்றிற்கான ஏக விநியோகஸ்தர்கள்)

இல.50,52,54 கஸ்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

T.P : 021 222 2988, 021 222 3096

Fax: 021 222 2368

# தீபாவளி சிறப்பு மலர்



## SOLAX OPTICAL & DENTAL WORK

சொலெக்ஸ் பல், ழுக்குக் கண்ணாடியகம்

- \*மிகத்துல்லியமாக உங்கள் கண்களைப் பரிசோதித்து ரிம் லெஸ் (Rim less) கண்ணாடிகளை அன்றையதினமே பெற்றுக்கொள்ளவும்,
- \*நவீனவகையிலான சண் கிளாஸ் வகைகளை மிகக்குறைந்த விலையில் பெற்றுக் கொள்ளவும்,
- \*பல் சம்பந்தமான சகல ஆலோசனைகளையும் பெறவும், சங்குப்பற்களை மிகக் கவர்ச்சிகரமாகக் கட்டிக்கொள்ளவும்,
- \*ரிதப்புப் பற்களுக்கு இலகுமுறையில் களிப் பொருத்திச் சீர்செய்துகொள்ளவும்,



யாழ்.நகரில் சிறந்த இடம்



சொலெக்ஸ் பல், ழுக்குக் கண்ணாடியகம்

இல: 516, ஆஸ்பத்திரி வீதி,

(O.P.D முன்பாக) யாழ்ப்பாணம்.

T.P. 222 7631

எமது சொலெக்ஸ் பல், ழுக்குக் கண்ணாடியகம் யாழ்.நகரில் ஆரம்பிக்கப்பட்டது எதிர்வரும் டிசம்பர் மாதம் 5ஆம் திகதியுடன் ஒருவருடம் பூர்த்தியாவதையொட்டி 15% விசேட கழிவு வழங்கப்படும்.

## G.M.K COMMUNICATION

- \*உள்ளூர் அழைப்புக்கள்
- \*இன்றநெற் மூலமான சர்வதேச அழைப்புக்கள் (நிமிடத்திற்கு 8/=)
- \*:பக்ஸ்
- \*கொம்பியுட்டர் பிறிண்டிங்
- \*கொம்பியுட்டர் ரைப்பிங்
- \*கையடக்கத் தொலைபேசிக் குரிய Kit Cards
- \*கொம்பியுட்டர் திருத்த வேலைகள்
- \*யாழ் - கொழும்பு விமானப் பதிவு மற்றும் வான் ஆசனப்பதிவு



என்பனவற்றை நியாயமான கட்டணத்தில் பெற்றுக்கொள்ள நாடவேண்டிய சிறந்த இடம்

## G.M.K COMMUNICATION

இல.302, கோவில் வீதி, T.P-021 - 222 3760  
நல்லூர், யாழ்ப்பாணம். - 021 - 4591194

அனைவருக்கும் தீபாவளி நல்வாழ்த்துக்கள்

- \* கட்டடப் பொருட்கள்
  - \* பெயின்ற் வகைகள்
- போன்றவற்றை நிதானவிலையில் ஓரிடமாகப் பெற்றுக்கொள்ள நீங்கள் நாடவேண்டிய ஒரே இடம்



## கஜமுகன் ஹாட் வெயர்ஸ்

CALTEX 2T ஒயிலுக்கான வடமாகாண ஏகவிநியோகஸ்தர்கள்

கஜமுகன் ஹாட் வெயர்ஸ்

T.P.021 - 222 - 2833

இல: 147,149 ஸ்ரான்லி வீதி,  
யாழ்ப்பாணம்.

ஓம் விராட் விஸ்வப் பிரம்மணே நம

## GEETHA JEWELL HOUSE

பெண்மைக்கு மெருகூட்டும்  
இளமைக்கு எழிலூட்டும் அசல்  
22 கரட் தங்கநகைகளை  
எழில்மிகு வடிவில்  
செய்து பெற்றிட வாரீர்



## கீதா ஆபரண மாளிகை



(முற்றிலும் குளிர்நட்டப்பட்டது)

இல.12, நவீன சந்தை, கண்டிவீதி,  
சாவகச்சேரி.

தொ.பே. 0777 737336

உரிமையாளர் : - கந்தசாமி ஜீவகாந்தன்

எமது வாடிக்கையாளர்களுக்குத்  
தீபாவளி வாழ்த்துக்கள்

தொலைத்தொடர்பு, கட்டடப்பொருட்கள்  
விற்பனை நிலையம்.



## அனஸ் வீடியோ

தேவைக்கு எங்களை நாடுங்கள்  
சங்காணை T.P :- 021 222 5451

அனைவருக்கும் தீபாவளி  
நல்வாழ்த்துக்கள்

## YOGI BEAUTY PARLOUR

(Academy of Beauty Culture & Hair Dressing)

## HOME SCIENCE

## ACADEMY

இல: 75, அம்மன் வீதி,  
நல்லூர், யாழ்ப்பாணம். T.P: 222 2796



அனைவருக்கும் இன்ய தீபாவளி  
நல்வாழ்த்துக்கள்



## நாதன் சகோதரர்

பல்வொருள் வாணியம்

கே.கே.எஸ்.வீதி, இணுவில். T.P: 222 7515

# தீபாவளி சிறப்பு மலர்



வாடிக்கையாளர்கள், நண்பர்கள்  
அனைவருக்கும் தீபாவளி நல்வாழ்த்துக்கள்  
சிறியோர் முதல் பெரியோர் வரை மனங்கவர் ஆடைகளை எண்ணம்போல் தெரிவு செய்ய நாடவேண்டிய ஒரே இடம்

**அர்ரஸ்**  
**பிடவையகம்**

பிரதான வீதி, சங்கானை.



தீபாவளி நல்வாழ்த்துக்கள்  
பூங்கன்றுகள், கனிமரக் கன்றுகள், குறோட்டன் கள், பூச்சாடி வகைகள், கோழித்தீன் வகைகள், புறோயிலர் கல்பேட் விற்பனையாளர்கள்

**நாகம்ஸ் பரம்**

வட்டு கிந்துக் கல்லூரி அருகமை  
வட்டுகிழக்கு, வட்டுக்கோட்டை.

தீபாவளி நல்வாழ்த்துக்கள்  
**சிருஸ்னா தொலைத்தொடர்பகம்**



T.P: 077 3086784, 021 222 5890, 060 223154.  
முளாய் வீதி, வட்டுக்கோட்டை.

தீபாவளி நல்வாழ்த்துக்கள்  
**கரன் ஸ்ரோர்ஸ்**

சீமெந்து, பால்மா வகைகள். அபிடேகப் பொருட்கள். குளிர்்பான வகைகள். கோழித்தீன்கள். யூரியா.

T.P:077 3039462  
முளாய் வீதி, வட்டுக்கோட்டை.

தீபத் திருநாளாம் தீபாவளி நன்நாளில் வாடிக்கையாளர். நண்பர்கள் அனைவருக்கும் தீபாவளி வாழ்த்துக்கள்

**அருள் மோட்டோர்ஸ் வேக்கஸ் அன் சேவ்ஸ் ரேசன்**

வடக்கம்பரை, தொல்புரம், சுழிபுரம்.



அனைவருக்கும் எமது தீபாவளி நல்வாழ்த்துக்கள்

**R.S.T** No:1 றோஸ்நாடு

**பாலன் அரிசி ஆலை** **BALAN RICE MILL**

MAVADI-VADDUKODDAI  
T.P:0602212624

மாவடிச்சந்தி - வட்டுக்கோட்டை.



**சச்சியா இரும்பகம்**

மின்சார உபகரணங்கள், கட்டடப்பொருட்கள், நிறப்பூச்சுக்கள், SLON குழாய்கள், சீமெந்து வகைகளை பெற்றுக்கொள்ளவும் உங்கள் இல்லம் கொண்டு வர வசதியும் செய்து தரப்படும்.

தெல்லிப்பளை வீதி, வட்டுக்கோட்டை.

**தீபாவளித் திருநாள்**

தீந்தமிழர் வாழ்வின்க்கும் தீபாவளி நாளில் காரந்தமெனக் கவர்ந்திழக்கும் கடமைதனைப் பிடிப்போம்!  
இடர்களையும் இலக்கணத்தை இதமாகவே பிடித்து திடமுடனே தீமைகளைத் தீய்த்துலகை வாழவைப்போம்!  
செய்யும் தெரழல்களெல்லாம் சிறப்புற்று ஒங்குகற்கு மெய்வருத்தம் பாராது மேதினியிலே உழைப்போம்!  
கண்ணீர்க் கடல் நீந்தும் கன்னித் தமிழணங்கை மண்ணில் மகிழவைக்க மரவீரம் தனை வளர்ப்போம்!

கூத்தாடி வி.சி.குஞ்சிதபாதம்

**தீபாவளித் திருவிழா**

தீபாவளித் திருவிழா தீபங்கள் ஏற்றட்டும் தீபாவளிப் பெருவிழா திரைகள் அகற்றட்டும் வெற்றியின் தனிவிழா வேதனைகள் நீக்கட்டும்

பக்தியின் ஒளிவிழா பகைமைகள் போக்கட்டும் வாழ்வின் வசந்தவிழா வைரங்கள் பதிக்கட்டும் ஏழ்மையின் எழில்விழா அமைதியில் பூக்கட்டும்

~நல்லை அமிழ்தன்





# தீபாவளி சிறப்பு மலர்



வாடிக்கையாளர்கள், அன்பர்கள்,  
நண்பர்கள் அனைவருக்கும் எமது  
தீபாவளி நல்வாழ்த்துக்கள்

**சாவகச்சேரி நகரில்**

கிள்ளும் ஓர் சேவையில்

**அம்பாள் பார்மஸி**

**அன்ட் குரோசரி** இல:1, நவீன சந்தை,  
சாவகச்சேரி.

அனைத்து கையடக்கத் தொலைபேசிகளுக்குமான சிம் காட் (sim)  
(இணைப்புகள்) மற்றும் Kit காட் மள் நிரப்புஅட்டைகளை  
பெற்றுக்கொள்ளவும்

**AMBAL PHARMACY & GROCERY**

T.P Nos:-

060 2213313, 0777 238314,  
077 6103210

No-1, NEW MARKET,  
CHAVAKACHCHERI.

(வியாபாரிகளுக்கு விசேட விலைக்கழிவுகளுடன்)

அனைவருக்கும் தீபாவளி நல்வாழ்த்துக்கள்  
சகலவிதமான வீடியோ, ஒடியோ, நெக்கோடிங் சேவை  
மற்றும் வாடகை வான் சேவை ஆகியவற்றுக்கு  
நாடவேண்டிய சிறந்த இடம்

**விதயன் எலக்ரோனிக் அன்ட்**

**வீடியோ ஒடியோ சென்ரர்**

T.P. 0777 - 111348  
021 - 4590638

யாழ்.வீதி, ஆலடிச்சந்தி,  
மானிப்பாய்.

இலங்கையில் அச்சிட்ட அனைத்துப் புத்தகங்கள்

இந்தியாவில் வெளியான அனைத்துப் புத்தகங்கள்

பாடசாலை உபகரணங்கள் வாழ்த்து மடல்கள்

2005ஆம் ஆண்டுக்கான கலண்டர்கள் மற்றும் டயறிகள்

அனைத்தையும் நியாயமான விலையில் மொத்தமாகவும்  
சில்லறையாகவும் பெற்றுக்கொள்ள நாடவேண்டிய இடங்கள்

**மக்யிலன்  
புத்தகசாலை**

இல.03 ஆஸ்பத்திரி வீதி,  
யாழ்ப்பாணம்.  
T.P. 021 - 222 - 2422

**சிறிகாந்தா  
புத்தகசாலை**

இல.165 மின்சாரநிலைய வீதி,  
யாழ்ப்பாணம்.

**தீபாவளி வாழ்த்துக்கள்!**

தீப ஒளிபரப்பும் இத்தீபாவளித் திருநாளில் பாவம் பொடிபட பார்தனில் மக்கள் சமாதானமாக அவர் தம்  
மனைகளில் நிம்மதியாய் வாழ்ந்திட. நிதம் ஒளி ஏற்றிட வாழ்த்துகிறோம் எம் அகம் மகிழ!  
நல்லெண்ணெய் விற்பனையில் ஓர் இராஜமுத்திரை

**V.S.P**

கலப்படம் கனவிலும் இல்லை. அதனால் வாடிக்கையாளர் மனதில் நிலைப்படமாக்கிவிட்ட பெயர்  
**V.S.P** லஞ்ச ஒயில் பரிமளா ஸ்ரோர்ஸ்  
26A, மானிப்பாய் வீதி, யாழ்ப்பாணம். T.P. 222 2785

கொழும்பில் எமது முகவரக: **மயூரா கெரமினிக்கேசன்**

No:-36B, பரகும்பா பிளேஸ், கொழும்பு-06. T.P.0112366226-0115556308-0115556307

வடபகுதியில் அரச அங்கீகாரம் பெற்ற விளம்பர முகவர்

**ஜோ.எகட்டன்**

**செனித் மார்க்கட்டிங் அன்ட் அட்வைசிங் சீஸ்ரம்**

சுண்டுக்குளி மகளிர் கல்லூரி முன் ஒழுங்கை,  
சுண்டுக்குளி, யாழ்ப்பாணம்.

உங்கள் விளம்பரங்கள் எதுவானாலும்,  
இலங்கையில் எந்த அலைவரிசை, பத்திரிகை,  
தொலைக்காட்சியில் விளம்பரம் செய்வதற்கும்

**ஜோ.எகட்டன்**

செனித் மார்க்கட்டிங்

அன்ட் அட்வைசிங் சீஸ்ரம்ஸ்

சுண்டுக்குளி மகளிர் கல்லூரி முன் ஒழுங்கை,  
சுண்டுக்குளி.

தொலைபேசி } 021 222 7227  
தொலைநகல் }  
தொடர்புகளுக்கு  
நேரில் விஜயம்  
செய்யுங்கள்.

காரியாலய நேரம்: 10.30 - 3.30வரை

புதுயுகத்தின் புது உருவம் செனித்

அனைத்துவகைப் புடவைகளையும்  
மொத்தமாகவும் சில்லறையாகவும்  
பெற்றுக்கொள்ள கைராசியான ஸ்தாபனம்

சர்வதேச கடன்  
அட்டைகள் ஏற்கப்படும்

**டிமாட்டி**



**புடவைக்கடல்**

கிளைகள்-மங்கை சில்கஸ்  
மொடேர்ன் மாக்கற்  
இல.15 மின்சாரநிலைய வீதி,  
யாழ்ப்பாணம்.

T.P. 222 2196

இல: 122, மன்சாரநிலைய வீதி, Fax. 222 2102  
யாழ்ப்பாணம்.

அனைவருக்கும் எமது தீபாவளி  
நல்வாழ்த்துக்கள்

அன்றம்! இன்றம்!! என்றம்!!!

தீமமான புகை கின்பத்திற்கு

**ஆர்.வீ.ஜ.**

**பீடிகள்**

இல: 58, நல்லூர் குறுக்குவீதி,  
யாழ்ப்பாணம். T.P: 021-222 6806

ஆங்கில மருந்து வகைகள், ஊட்டச்சத்து பால்மா  
வகைகள் என்பவற்றை நியாயவிலையில் பெற்றுக்கொள்ள

**R.V.G மெடிக்கல்ஸ்**

இல: 504, ஆஸ்பத்திரி வீதி,  
யாழ்ப்பாணம்.

T.P: 021-222 2129

# தீபாவளி சிறப்பு மலர்

அனைவருக்கும் தீபாவளி நல்வாழ்த்துக்கள்!  
பனைவளம் பெருக்கி மனைவளம் சிறந்து  
மகிழ்வுடன் வாழ்வீர்!

**வலிகாமம் பனை தென்னைவள  
அரிவிருத்திக் கூட்டுறவுச்  
சங்கங்களின் கொத்தணி (மட்டு)**

மாளிப்பாய். T.P. 021 222 3465

உறுதியும் உத்தரவாதமும் உள்ள 22 கரட்  
தங்க, வைர நகைகளைப் பெற்றுக்கொள்ள  
நம்பிக்கையான ஸ்தாபனம்

**வி.எம்.கே.  
ஜுவல்லர்ஸ்**  
(தங்கப் பவுன் நகை வியாபாரம்)

கில: 105, மின்சாரநிலைய வீதி,  
கிளை ஸ்தாபனம் யாழ்ப்பாணம்,  
கண்டி வீதி, T.P. 222 7339  
சாவகச்சேரி.

அன்பர்கள், ஆதரவாளர்கள், வாடிக்கையாளர்கள்  
அனைவருக்கும் எமது உளம் கனிந்த தீபாவளி  
வாழ்த்துக்கள்  
இதோ  
171, ஸ்ரான்லி வீதியில்

உங்களது நன்மதிப்புப் பெற்ற பிறீடம் எல்.எம்.எல்.ஸ்கூட்டர் மோட்டார் சயிக்கிள்,  
விவசாய உபகரணங்கள் மொத்தமாகவும், சில்லறையாகவும்  
பெற்றுக்கொள்ள புதிய நிறுவனம்

**எஸ்.பி.என். மோட்டர்ஸ்**  
**S.P.N. MOTORS** T.P. 222 7144

171, ஸ்ரான்லி வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

**உலகாரும் ஒளி**

ஒளியது உலகை யான  
உண்மைகள் உயர்ந்து மேவ  
புழியது பதறி யோடும்  
பாங்கு கொள் தீப நாளாம்!  
பாங்குகொள் தீபநாளின்  
பக்குவம் பார்க்கும் தோறும்  
தீங்கிலா அசுரன் அன்னை  
திகழ்கிறான் என்றும் உன்னில்!  
தருமத்தின் தகைமை தனை  
தரணி தனுக் கேயுணர்ந்தும்

மருமத்தின் மகத் துவமே  
மாதீப வளி யாகும்!  
விளக்கினை ஏற்றி வாழ்வை  
விளங்கிட வைக்கும் நாளில்  
வளம் பல பெற்று வையம்  
வனப்புடன் வாழக் காண்போம்.  
தென் நல்லை குபகீரதன்.

**தீபத் திருநாளே  
வருக வருகவே!**

ஆண்டாண்டு காலமாய் நாம் தமிழர் அனுபவிக்கும்  
துன்பத்தை நீக்கிப் புதுவாழ்வு தருவதற்கும்  
நீண்டநாள் யுத்தம் நின்று சமாதானம்  
நிரந்தரமாக நின்று நிலைப்பதற்கும்  
வேண்டி அழைக்கிறோம் விடிவின் ஒளிககீற்றை  
சயந்த எமைக்காக்க வருவாய் திருநாளே!

மதரகவி

**மதி கலர்ஸ்**  
ஸ்கீநிள ஒ(1)வ்செந் பநீண்டர்ஸ்  
சகலவிதமான பிரிண்டிங் வேலைகளுக்கும், லொமினேற்றிங்  
செய்துகொள்ளவும்

**MATHI CLOURS**

15/2B, முருகேசர் ஒழுங்கை,  
நல்லூர், யாழ்ப்பாணம்  
Tele: 077 7222524

அனைவருக்கும் தீபாவளி நல்வாழ்த்துக்கள்

**வரதன் லேர்னர்ஸ்**  
**VARATHAN LEARNERS**  
Driving Licence Learning School - 'A' Grade  
Govt. Approved **D** No: D.S. 365

- யாழ்.வன்னி மாவட்டங்களில் சிறந்த சாரதிகளை உருவாக்கிய வரதன் சாரதீப் பயிற்சிப் பாடசாலை தனது ஓராண்டைப் பூர்த்திசெய்துள்ளது.
- யாழ்.மாவட்டத்திலேயே பயிற்சிகள் வழங்கி ஒருமாதத்தில் லைசென்ஸ் பெற ஒழுங்கு கள் செய்யப்படும்.
- எமது நிறுவனம் அரச அங்கீகாரம் பெற்ற (பதிவு எண் D.S. 365) 'A' Grade பயிற்சிப் பாடசாலையாகும்.
- பெண்கள் மற்றும் உத்தியோகத்தார்களின் நலன்கருதி பிரத்தியேக நேரங்களில் பயிற்சி வழங்கப்படும்.
- குடாநாட்டு மக்களின் நலன், வசதி கருதி யாழ்.நகர், கன்னாகம், அச்சுவேலி, நெல்லி யடி, மாண்பாய், சாவகச்சேரி ஆகிய இடங்களில் கிளைகள் அமைக்கப்பட்டு அந்தந்த இடங்களில் சாரதீப் பயிற்சி வழங்குவதற்கு உரிய ஏற்பாடுகள் செய்யப்பட்டுள்ளன. நல்லொழுக்க பண்பான சாரதியாவதற்கு இன்றே நாடுங்கள்!

**வரதன் லேர்னர்ஸ்**

நவீன சந்தை(மேல்மாடி) T.P. 0777 110868  
சாவகச்சேரி. 133, கே.கே.எஸ். வீதி,  
யாழ்ப்பாணம்.

**தீபத் திருநாளே**

கின்பங்கள் பொங்கிவந்து கின்னல்கள் கிடிந்து வீழும்  
துன்பங்கள் சரிந்து மாளும் சுதந்திரம் மலர்ந்து வீசும்  
நன்மைகள் பொங்கி நாளும் நயம் செய்த நரகாசுரன் மேல்  
நல்வாழ்த்துக்கூறுமெங்கள் தீபத்திருநாளே வாழ்க!

மு.சுகந்தினி,  
அச்சுவேலி.



# தீயாவளி சிறப்பு மலர்



## அவசரப் பணத்தேவையின் போது



ரண் கிரகமும் இலங்கை வங்கியின் தங்க நகை கடைவர் சேவை ஒரு பவுணுக்கு குறைந்த வட்டியில் கூடிய தொகை

## சிறப்பு அம்சங்கள்

- ❖ ஒரு தங்கப்பவுணுக்கு ஆகக்கூடிய தொகை (24 கரட் தங்கப்பவுணுக்கு / தங்கநாணயத்துக்கு).
- ❖ குறைந்த வட்டியில்.
- ❖ உபசரிப்புடன் கூடிய உடனடிச் சேவை.
- ❖ கொடுக்கல் வாங்கல்களின் இரகசியத்தன்மை கொடுக்கல் வாங்கல் குறிப்பிட்ட அறையொன்றில் இரகசியமாக மேற்கொள்ளப்படும்.
- ❖ அதிகூடிய பாதுகாப்பும் நம்பிக்கையும்.
- ❖ ஏற்றுக்கொள்ளத்தக்க தரமதிப்பீடு, தங்க ஆபரணத்தின் தரத்தை பரிசீலித்தலும், நிர்ணயித்தலும்.
- ❖ தங்கநகைகளை அடைவுவைக்கும்போது ரூ 30/- போன்ற ஒரு சிறு தொகையுடன் கணக்கொன்றை ஆரம்பிக்கவும். பணம் கிடைக்கும் சந்தர்ப்பங்களில் குறித்த கணக்கில் சேமிப்பை மேற்கொண்டு அடைவை மீட்டுக்கொள்வதற்கான வாய்ப்பு.
- ❖ அவ்வாறே கணக்கில் சேமிக்கும் தொகைக்கு வட்டியைப் பெற்றுக்கொள்ளும் வாய்ப்பு.
- ❖ தொடர்ந்தும் தங்கள் விருப்பத்திற்கேற்ப வங்கிக்கணக்கை நடைமுறைப்படுத்திக்கொள்ளும் சந்தர்ப்பம்.
- ❖ வியாபார நடவடிக்கைகளுக்காகக் கடன் வசதிகளைப் பெற்றுக்கொள்ளத்தக்க வாய்ப்பு.



பலசரக்குப் பொருட்கள், மிகச் சரியான தயாரிப்பிற்கான பொருட்கள் மொத்தமாகவும், சில்லறையாகவும் பெற்றுக்கொள்ள நாடவேண்டிய ஸ்தாபனம்

## ஜெகதி கவுன்சியம்

இல.285, கே.கே.எஸ்.வீதி, யாழ்ப்பாணம். தொலைபேசி: 021-222-5035

- \* இலவசமாகக் கண்களைப் பரிசோதித்து, நவீன ரகக் கண்ணாடிகளைப் பெற்றுக்கொள்ளவும்,
- \* சிறந்த பற்களுக்கு நகராக சங்குப்பற்களைக் கட்டிக்கொள்ளவும்,
- \* உறுதியான பற்கள்செய்யும் பொருத்திக்கொள்ளவும், வெளிநாட்டிலிருந்து கிரைமுதி செய்யப்பட்ட நவீன முறையிலான கேஸ் வகைகளைப் பெற்றுக்கொள்ளவும்,
- \* விரும்பிய நிறங்களில் பிளாஸ்டிக் லென்ஸ், போட்டோ கிறே லென்ஸ் என்பவற்றை பெற்றுக்கொள்ளவும், நீங்கள் நாடவேண்டிய ஒரே ஸ்தாபனம்

## எரிசு கணேஷ்



கிளை: இல 91, K.K.S.Road, Kokuvil, மூக்குக் கண்ணாடியுமும், பலகட்டுமிடமும், கட்டுப்பற்களைச் சுத்தம்செய்யும் மாத்திரை கிளை: இல 80, K.K.S.Road, Chunnakam. 566, 564 ஆஸ்பத்திரி வீதி, யாழ்ப்பாணம். T.P. 222 2486

அன்பர்கள் ஆதரவாளர்கள் வாடிக்கையாளர்கள் அனைவருக்கும் எமது இனிய தீயாவளி வாழ்த்துக்களை தெரிவித்துக்கொள்கிறோம்



**அம்பாளர் ஸ்ரீராமர்ஸ்**  
**அன் ரெக்ஸ்ரால்ஸ்**  
**அன் தீருமண பந்தல் சேவை**

எம்மிடம் வலம்புரி, உதயன், நமது ஈழநாடு, வீரகேசரி, தினக்குரல், மித்திரன், கூடரொளி, சிரித்திரன் மாத சஞ்சிகை இங்கு பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

உரிமையாளர்-கை.மீஸ் கரந்தன்

சகலவிதமான அச்சவேலைகளையும் கணனி, ஒவ்வொன்றும், ஸ்கிரீன் பிறிண்டிங் முலம் அமைத்துத்தர

**நாடவேண்டிய ஒரே இடம்**

**தமிழ்ப் புண்கா அச்சகம்**

Thamil Poonka Printers

பிரதான வீதி, நெல்லியடி, கரவெட்டி. தொ.பேசி - 021 2264014

**தீபத் திருநாள் வாழ்த்துக்கள் சங்கானை**

**பலநோக்குக் கூட்டுறவுச்சங்கம்**

வல்.மேற்கு பிரதேசத்துக்கு அயோஜன் கலந்த ஆணையிறவு உப்பு விற்பனைக்கு ஏகவிநியோகஸ்தராக நியமிக்கப் பட்டுள்ளோம்.

எம்மிடம் உப்பை மொத்தமாகவும், சில்லறையாகவும் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

பொதுமுகாமையாளர்.

## மக்கள் வங்கி புதிதாக அறிமுகப்படுத்தும் 'வெளிநாட்டு பண அதிஷ்ட சீட்டிழுப்பு'

வெளிநாடுகளில் வசிக்கும் அன்புக்குரியவர்கள், மக்கள் வங்கியினரடாக உங்களுக்கு பணத்தினை அனுப்புவதன் மூலம், பல இலட்சங்களை வெல்லும் அதிஷ்டசாலிகளில் நீங்களும் ஒருவர் ஆகுகிறீர்கள்.

- 1வது பரிசு - ரூபா 2.5மில்லியன்
- 2வது பரிசு - ரூபா 1.0மில்லியன்
- 3வது பரிசு - ரூபா 500,000/-

ஒவ்வொன்றும் ரூபா 50,000/- பெறுமதியான பரிசுகள் 47

மேலதிக விபரங்களுக்கு அருகில் உள்ள மக்கள் வங்கியை நாடவும்

**மக்கள் மனம் அறிந்த வங்கி**  
**மக்கள் வங்கி**

உங்களுக்காக.....நாட்டிற்காக

அனைத்து வாடிக்கையாளர்களுக்கும் எமது தீயாவளி நல்வாழ்த்துக்கள்

- ❖ காலத்தால் அழியாத கற்பனைக்கு எட்டாத
- ❖ எழில் குன்றாத அற்புதப் படைப்புகள்
- ❖ பார்ப்பவர் கண்களில் பளிச்சிடும் அசல் ரகங்கள். குறிப்பிட்ட தவணையில் தரமாகவும் நியாயமாகவும் பெற்றிட நாடுகள்.

## சாரங்க நகைமாடம்

இல.157/1 கஸ்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம். T.P: 021-222-2480

இல.45, கஸ்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம். T.P: 021 - 222 - 6059

021-222-6972





# தீயன அகற்றிக்கும்

இந்து சமயத்தவர்களின் பண்டிகைகளில் சிறப்பாகக் கொண்டாடப்படுவது தீயாவளி யாகும். தீய இருள்காலத் தீய ஒளி ஏற்றி அகத்திலும், புறத்திலும் நல்லொளி வீசுவண்டும் என்று உயர்ந்த தத்துவத்தை மக்கள் மனதிலே புரிய



வைப்பதான ஒரு திருநாளாகத் தீயாவளி கொண்டாடப்படுகின்றது. நரகாசுரனின் அதர்மச்செயல் அழிக்கப்பட்டு தாமஸ் நிலைநாட்டப்பட்ட தினமே தீயாவளி நன்னாளாகும். அரக்கவடிவினான அசுரனை திருமால் வதம் செய்த இந்நாளை மக்கள் மகிழ்வுடன் கொண்டாடுகின்றார்கள்.

தர்மம் தழைப்பதற்கு அதர்மம் அழிக்கப்பட வேண்டும். உலகிலே மற்றவர்களுக்கு துன்பங்களையும் கொடுக்காமல் தந்த

அசுரனை அழித்தான் திருமால். எப்பொழுது உலகில் தர்மம் அழிந்து அதர்மம் தலைகாட்கின்றதோ அப்போதெல்லாம் நான் அவதரிப்பேன் எனக் கீதையில் திருமாலின் அவதாரமாகிய கண்ணன் கூறியதற்கு மைய தர்மம் நிலைநாட்டப்பட்டது. இது மானிட வாழ்வில் என்றும் நல்லதொரு படிப்பினையாக உள்ளது.

மேலும் அதர்மம் மிகுந்ததால் மக்கள் தம் வாழ்வில் நல்லன

## தீயாவளி

செய்யவோ, ஒழுங்காக கடமைகளைப் புரியவோ முடியாது. எனவே தான் தீயாவளி நாளிலே அதர்ம குணமான அரக்கத்தனம் அழிந்து எனக் கூறப்படுகிறது. இந்நாளில் மக்கள் வைகறையில் எழுந்து தத்தம் நாளாந்த கடமைகளை ஒழுங்காகச் செய்து, இறை வழிபாடு நடாத்தித் தான தர்மங்கள் செய்கின்றனர். உற்றார், உறவினருடன் சேர்ந்து புத்தாடை உடுத்தி, தீயாவளிப் பச்சணங்கள் பரிமாறி தர்மம் தழைத்தது என்றும் அதர்மம் ஒழிந்தது என்றும் பெருமிதம் கொள்கின்றார்கள். இந்து சமய பண்டிகைகள்,

விரதங்கள் விழாக்கள் யாவும் வாழ்வியலுக்கு வேண்டிய நல் வழிகளை, அறநெறிகளை மக்களுக்கு நன்கு அறிவுறுத்தி நிற்கின்றன. மக்களை வையகத்தில் வாழ்வாங்கு வாழும் நல்வழிகளுக்கு இட்டுச்செல்வனவாகவே அவை திகழ்கின்றன. மக்களுக்கு இதனைச் செவ்வனே புரிய வைப்பதற்கும் வாழ்வில் நல்வழிகளை நாடவைப்பதற்காகவுமே புராணக் கதைகள் மூலம் நல்ல பல தத்துவங்கள் எடுத்துக்கூறப்பட்டன.

இந்துசமய தத்துவார்த்த உண்மைகளையும் ஆழமான நல்ல கருத்துக்களையும் நன்கு ஆராய்ந்தறியாதவர்களே புராணங்களே மேலெழுந்தவாரியாகப் படித்து விட்டு, அவற்றைக் கட்டுக்கதை

கள் எனப் புறந்தள்ளுகின்றனர். இந்துமத விரதங்கள், விழாக்கள், பண்டிகைகள் சுப்பநதமான ஆழ்ந்த தத்துவக் கருத்துக்களையும் அவற்றால் நமக்குக் கிடைக்கக் கூடிய நல்லறிவுசரித்தனைகளையும் மனதில் பதிப்போமானால்

### கு-தீயாக்ஷா சர்மா

நாட்டில் தீயாவளி போன்ற பண்டிகைகள் மூலம் எங்கும் தர்ம ஒளி பிரகாசிக்கவும், அதர்ம ஒளி நீங்கவும் வழிபாடுக்குமன்றோ!

தீயாவளி நன்னாளிலே தீமைகள் அகல இறைவனின் இனையான வேண்டிப் பிரார்த்திப்போமாக.

## கிரிக்கெட் சபைக்கு வரிவிலக்கு தேவையற்றது என்கிறார் விஜய்சிங்

இந்திய கிரிக்கெட் சபைக்கு வழங்கப்பட்ட வருமான வரி விலக்குச் சலுகை தொடர்பாக மீள் பரிசீலனை செய்ய வேண்டுமென இந்தியாவின் மத்திய வருமான வரித்துறை தலைமை ஆணையாளர் ராவ்ரன் விஜய்சிங் வலியுறுத்தியுள்ளார்.

மத்திய நேரடிவரி விதிப்புச் சபைக்கு அவர் எழுதிய கடிதத்திலேயே மேற்கண்டவாறு குறிப்பிட்டுள்ளார்.

தனியார் தொலைக்காட்சிகளின் ஆதிக்கம் அதிகரித்தபின் இந்தியாவில் கிரிக்கெட் விளையாடும் மாற்றிவிட்டது. கிரிக்கெட் கட்டுப்பாட்டுச்சபையானது சிறிய சங்கங்கள் சட்டத்தின் கீழ் பதிவு-

### சுழல்பந்து வீச்சாளர் ஹர்பஜன்

#### ஷரே அணிக்காக விளையாடவோர்

இங்கிலாந்து உள்ள பிராந்திய அணிகளில் முன்னணியிலுள்ள கிரிக்கெட் அணியான ஷரே அணி, இந்திய சுழல்பந்து வீச்சாளர் ஹர்பஜன் சிக்கை தமது அணியில் சேர்த்துக்கொள்ள ஆர்வம் கொண்டுள்ளது.

இது தொடர்பாக ஹர்பஜனுடன் பேச்சுவார்த்தை நடத்தியுள்ளது ஷரே அணி. அவரும் அந்த அணிக்காக விளையாட விருப்பம் தெரிவித்துள்ளார். ஆயினும் இந்திய கிரிக்கெட் சபை, இதுவரை அதிகார பூர்வமாக அதற்கு ஒப்புதல் அளிக்கவில்லை. தற்போது இந்திய கிரிக்கெட் சபையில் குழப்

செய்யப்பட்ட ஒரு தனியார் அமைப்பாகும்.

ஆயினும் கிரிக்கெட் போட்டிகளை ஒளிபரப்பும் உரிமையை வழங்க இந்த அமைப்பு தனியார் தொலைக்காட்சி நிறுவனங்களிடம் ஏலம் நடாத்தி அதிகளவு வருமானத்தைப் பெறுகிறது.

கிரிக்கெட், ஹொக்கி போன்ற விளையாட்டுக்களை மேம்படுத்தும், மேற்பார்வை செய்யும் மற்றும் ஊக்குவிக்கும் சங்கங்களுக்கு விதிவிலக்கு அளிக்கும் உத்தரவை கடந்த 2003ஆம் ஆண்டு ஏப்ரல் மாதத்தில் மத்திய அரசு விலக்கிக் கொண்டுள்ளது. இந்நிலையில் தொடர்ந்தும் கிரிக்கெட் கட்டுப்பாட்டுச்சபை வரிவிலக்கை

பங்களில் நிலவுவதால் ஒப்புதல் கிடைக்க தாமதமாகிறது.

ஒப்புதல் கிடைத்ததும் ஷரே அணிக்காக விளையாடும் ஒப்பந்தத்தில் ஹர்பஜன் கையெழுத்திடுவார்.

2005ஆம் ஆண்டிற்காகவே இவ்வொப்பந்தம் மேற்கொள்ளப்படுகிறது. இதே நேரம் பாகிஸ்தான் அணியின் சுழல்பந்து வீச்சாளர் சக்லை முஷ்டாக் காயம் காரணமாக ஷரே அணிக்காக விளையாட முடியாத நிலையிலேயே, அவருக்குப் பதிலாக ஹர்பஜன் விளையாடுகிறார். (து-7)

## பவளவிழா கிரிக்கெட் போட்டியில் கங்குலிக்கு விளையாட வாய்ப்பு

ரஞ்சி கோப்பை கிரிக்கெட்டில் துடிப்பாக ஆடிய கங்குலி உடல் தகுதிச் சோதனையில் தேறிவிடுவார் எனத் தெரிகிறது. இந்திய அணியின் தலைவர் கங்குலிக்கு சமீபத்தில் தொடைப் பகுதியில் தசைப் பிடிப்பு ஏற்பட்டது. இதனால் இவர் அவுஸ்திரேலியாவுக்கு எதிரான நாக்குல் மும்பை டெஸ்டில் பங்கேற்க இயலவில்லை. இவருக்கு நடைபெற்ற உடல் தகுதிச் சோதனையில் தேறினால் மட்டுமே 13ஆம் திகதி நடக்கும் பாகிஸ்தானுக்கு எதிரான ஒருநாள் போட்டியில் பங்கேற்க இயலும்.

இதற்கிடையே துடுப்பாட்ட பயிற்சி பெறும் நோக்குடன் மேற்கு வங்க அணிக்காக ரஞ்சி கோப்பை போட்டியில் விளையாட முடியும் செய்தார் கங்குலி. கர்நாடக அணிக்கு எதிரான இப் போட்டியில் நேற்று முன்தினம் இவர் எவ்வித சிரமமின்றி ஆடினார். விக்கெட்டுகளுக்கு இடையே விரைவாக ஓடிய இவருக்கு ஷாட் அடிப்பதிலும் எவ்வித சிக்கலும் ஏற்படவில்லை. 115 நிமிடங்களில் களத்தில் நீடித்த கங்குலி 76 பந்துகளை சந்தித்து 27 ஓட்டங்களைப் பெற்றார். (து-7)

கோருவது நியாயமற்றது. கிரிக்கெட் கட்டுப்பாட்டுச் சபைக்குக் கிடைக்கும் வருமானத்தில் பெரும் பகுதி போட்டிகளுக்கான அனுமதிச் சீட்டு விற்பனை, தொலைக்காட்சி ஒளிபரப்பு உரிமை வழங்குதல், போட்டிகள நடாத்துதல் போன்ற சேவை யற்ற வியாபார நடவடிக்கைகள் மூலமே கிடைக்கிறது.

ஆதலால் கிரிக்கெட் ஒரு வியாபாரமாக மாறிவிட்ட நிலையில் அதைப் பொதுச்சேவையாகக் கருத முடியாது. ஆகவே இனிமேல் வரிவிலக்கு அளிக்க முடியாது. கிரிக்கெட் கட்டுப்பாட்டுச்சபையானது பொது மக்களுக்கு பலனளிக்கும் பணிகளையோ வேறு உதவிப் பணிகளையோ மேற்கொள்ளாததால் இனிமேல் அந்த வரிவிலக்குச் சலுகை அளிக்க வேண்டியதில்லை எனவும் விஜய்சிங் தெரிவித்திருக்கிறார்.

கிரிக்கெட் கட்டுப்பாட்டுச்சபையின் குறிக்கோள் கிரிக்கெட்டில் பயிற்சி அளித்து புதிய வீரர்களை உருவாக்குவதேயாகும். ஆனால் இதற்கு மாறாக இந்திய கிரிக்கெட் கட்டுப்பாட்டுச்சபை வியாபார நடவடிக்கைகளிலேயே அதிக அக்கறைகொண்டுள்ளதாகவும் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டுக்கிறது. (து-7)

## நியூசிலாந்துத் தொடருக்கான இலங்கையணி அறிவிப்பு

அடுத்த மாதம் நியூசிலாந்துக்குச் சுற்றுப்பயணம் மேற்கொள்ள விருக்கும் இலங்கை அணி வீரர்களின் பெயர்ப்பட்டியல் வெளியிடப்பட்டுள்ளது. இப்பட்டியலில் ஆரம்பத் துடுப்பாட்ட வீரரான அபிஷேக குணவர்த்தனவும் விக்கெட் காப்பாளரான ஹோமேன் களுவிதாரணவும் நீக்கப்பட்டுள்ளனர்.

ஐ.சி.சி. சம்பியன் போட்டிகளின் போது துர்நடத்தையில் ஈடுபட்ட தற்காக அபிஷேக குணவர்த்தன நீக்கப்பட்டிருக்கிறார். விக்கெட் காப்பிலும், துடுப்பாட்டத்திலும் சிறப்பாகப் பிரகாசிக்காததன் கார

**யாழ்-மாவட்ட சீக்கன கடன் வழங்கு கூட்டுறவுச் சங்கங்களின் சமாசம் (வ-து)**

**பதுவீ வெற்றிடம்**

**பின்வரும் பதவிகளுக்கு விண்ணப்பம் கோரப்படுகின்றது**

1. கணக்குப் பதவாளர் (01) ச.கு.கி.ல.301.11, **5750-7650**  
90x10, 100x10
2. காசாளர் (01) ச.கு.கி.ல.306.12, **5500-7200**  
80x10, 90x10
3. வெளிக்கள உத்தியோகத்தர் (01) ச.கு.கி.ல.209.13, **5250-6800**  
75x10, 80x10
4. தட்டெழுத்தாளர் (01) ச.கு.கி.ல.305.15, **4750-6100**  
65x10, 70x10

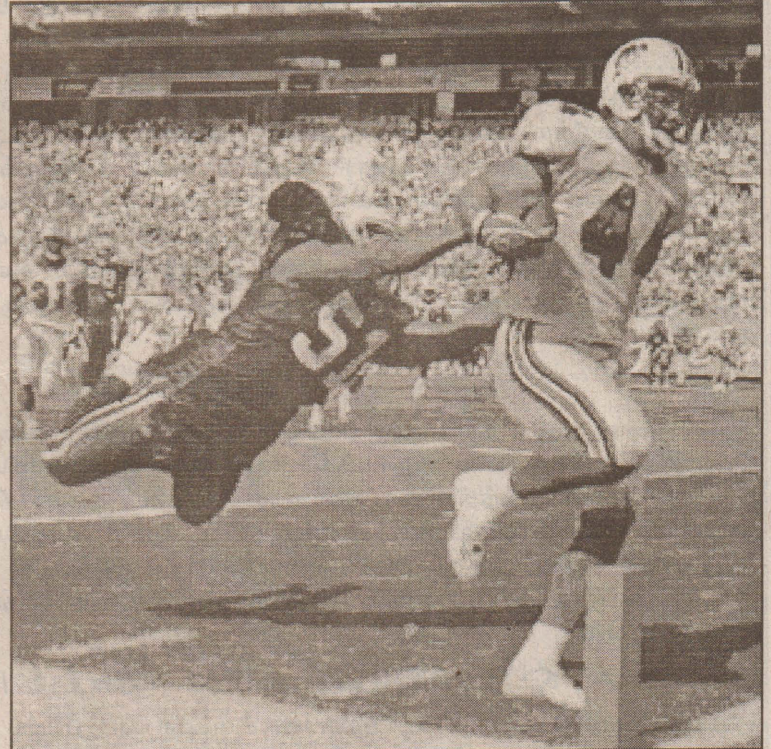
சம்பளத் திட்டத்திற்கு மேலதிகமாக, கூ.வே.ஆ.குழு ச.கி.ல. 50/2000, 53/2001க்கு அமைய ரூ. 400/= படியும் ரூ. 1200/= படியும் வழங்கப்படும்.

விண்ணப்பிக்க விரும்புவோர் ரூ 10/= செலுத்தி விண்ணப்பத்தையும் கல்வித்தகைமை, ஏனைய விபரங்களையும் சமாசக் காரியாலயத்தில் அலுவலக நேரத்தில் பெற்றுக்கொள்ளவும். விண்ணப்ப முடிவுத் திகதி:- 2004.11.25 காலை 10.00 மணி

**637,**  
**கே.கே.எஸ்.நோட், பதல் மாவட்டச் செயலாளர்**  
**யாழ்ப்பாணம். (C/688)**

**முஸ்லிம் இளைஞர் ஒருவர் பொலநறுவையில் சுட்டுக்கொலை**

பொலநறுவை மாவட்டம் சுட்டு வன்விலலு முஸ்லிம் கிராமத்தில் முஸ்லிம் இளைஞர் ரொடுவர் நேற்று முன்தினம் இரவு இனத்தெரியாத நபர்களினால் சுட்டுக்கொல்லப்பட்டுள்ளார். இரவு 7.30இற்கும் 7.45இற்கு மிடையில் இவரது வீட்டிற்கு மோட்டார் சைக்கிளில் சென்ற இருவர் இவரது பெயரைக்கூறி வெளியே அழைத்து, துப்பாக்கிப் பிரயோகம் செய்துவிட்டு தப்பிச்சென்றுள்ளதாகத் தெரியவருகின்றது. கொல்லப்பட்டவர் மொகமட் தாஜுதீன் (வயது 25) என அடையாளம் காணப்பட்டுள்ளதாக வெல்கீத் பெலிஸார் தெரிவித்தனர். (று)



மியாமி டொல்பின் அணிக்கும் ஹாசோனா ஹார்டினால் அணிக் குமடையே நடைபெற்ற நகர் போட்டியில் மியாமி டொல்பின் அணி மிகக் குறைந்த புள்ளி வீத்தியாசத்தில் வெற்றிபெற்றது. படத்தில் வெற்றிபெற்ற அணி வீரர் ரொப் ஹோன்ற்ட் எதிரணிவீரரை கிழக்குப் பிடித்து மடக்க முயற்சிக்கின்றார்.

**விளையாட்டு**  
**செய்திகள்**

கனிலும், 2 டெஸ்ட் போட்டிகளிலும் பங்கேற்கவுள்ளது. அறிவிக்கப்பட்டுள்ள இலங்கை அணி விபரம் வருமாறு:-

மாவன் அத்தப்பத்து (தலைவர்), மஹில ஜெயவர்த்தன, சனத் ஜெயகுரிய, குமார் சங்கக்கார, திலக் ரட்ண டில்ஷான், சமிந்தவாஸ், உப் புல் சந்தன, நுவான் சோப்ஷா, டில் ஹார டென்னாணபோ, ரங்கன ஹேரத், சமன் ஜெயந்த, டிலான் சமரவீர, திலின கந்தமீ, கௌஷல் ஸொக்கு ஆராச்சி, லசிசுமலிங்க, இயன் பனியல், பர்வீஸ் மஹ்ரூப், நுவான் குல் சேகர, ஜெஹான் முபராக், பிரசன்ன ஜெயவர்த்தன. (து-7)

# நீள்பூர்வை

## நாழத் தமிழர் இறைமை

அத்தியாயம்-4  
தொடர் -1

மு. திருச்செல்வம்

### இணைந்து உருவாக்குவோம்

1945இல் சோவியர் ஆணைக்குழு முன் சாட்சியமளித்த தமிழ்த் தலைவர்கள், சிங்கள மக்களுடன் சேர்ந்து தமிழ் மக்கள் ஒரே நாட்டில் இரு இனங்களாக வாழ்வதற்கு ஒப்புதல் கொடுத்தார்கள். சரிசமமாக வாழ்வதற்கு ஒப்புக்கொண்டனர். கூட்டாட்சி அரசையோ, பற்றிகொடுத்த தமிழ் ஈழ அரசை மீட்டுத்தனர் நாட்டு அரசினையோ கேட்கவில்லை. பாகிஸ்தானைப் பிரித்துத் தர ஜின்னா கேட்டது போல் பிரிட்டிஷாரிடம் தமிழ்மக்கள் தமிழ் ஈழ அரசைப் பிரித்துத் தரக் கேட்கவில்லை.

1970 இல் முதல்தர செல்வநாயகத்தின் தலைமையில் அரசியலமைப்பு யாக்க அவை சென்ற தமிழரசுக் கட்சியினர் தமிழ் மக்கள் தனியான அரசை, இறைமையும் ஆட்சியுரிமையும் உடைய தமிழ் ஈழ அரசை அமைக்க விரும்புகிறார்கள் எனக் கூறவில்லை.

இந்திய அரசியலமைப்பு யாக்க அவையில் சேராமட்டோம், பணி புரியாமட்டோம், அரசியலமைப்புத் தாயாரிப்பதில் பங்குகொள்ளாமட்டோம் என ஜின்னா தலைமையிலான முஸ்லிம் லீக் கூறினது. அரசியலமைப்பு யாக்க அவையைப் பகிஷ்கரித்தது. நாட்டின் மக்கள் தொகையில் நான்கின் ஒரு பங்கின் பிரதிநிதிகள் இல்லாத அரசியலமைப்பு யாக்க அவை முழுமை அற்றது எனப் பிரிட்டிஷ் அரசு கருதினால் பாகிஸ்தான் என்ற நாடு எழுந்தது. ஜின்னாவின் பிடிவாதமான போக்கு முஸ்லிம்கள் தனி நாடு பெற வழிவகுத்தது.

தமிழ்த் தலைவர்கள் அவ்வாறு பிடிவாதமாக இருக்கவில்லை. ஒத்துழைப்போம். சேர்ந்து பணிபுரிவோம் என்று கூறினார்கள். 1970 ஜூலை 21ஆம் நாளன்று அரசியலமைப்பு யாக்க அவையில், உறுக்காவற்றறைத் தொகுதி உறுப்பினர், தமிழரசுக் கட்சியைச் சார்ந்த கார்த்திகேசு பொன்னம்பலம் கிரத்தினம் ஆற்றிய உரையில் பின்வருமாறு கூறினார்.

“..... இந்த நேரத்தில் இந்தக் கூட்டத்தில், தமிழ் மக்களிடமிருந்து நாங்கள் இணைப்பாட்சி பெறுவதற்குத் தமிழரசு பெறுவதற்குப் பெற்றுக்கொண்ட அதிகாரத்தை நீங்கள் மதிக்க வேண்டும். நீங்கள் சிங்கள மக்களிடமிருந்து பெற்றுக் கொண்ட அதிகாரத்தை நாங்கள் மதிப்பது போல் நாங்கள் தமிழ் மக்களிடமிருந்து பெற்ற அதிகாரத்தை நீங்கள் மதிப்பீர்கள் என்பதில் எங்களுக்குச் சந்தேகமில்லை. சிங்கள மக்களின் தலைவர்களும் தமிழ் மக்களின் தலைவர்களும் மக்களிடமிருந்து பெற்ற அதிகாரங்களுக்குப் பங்கம் உண்டாக்காமலும், ஓரினத்தை ஓரினம் அடக்கி ஆளாமலும், அரசியலமைப்பு ஆக்கப்படும் என்ற நம்பிக்கையினாலே தான் நாங்கள் உங்களுடன் ஒத்துழைக்க முன்வந்துள்ளோம்”

### குடியரசு

1971 மார்ச் 15ஆம் நாள் புதிய அரசியலமைப்புப் பற்றிய முதலாவது அடிப்படைத் தீர்மானம் பிரதமர் ஸ்ரீமாவோ பண்டாரநாயக்க அவர்களால் முன்மொழியப்பட்டது.

“ஸ்ரீலங்கா சுதந்திரமான இறைமை கொண்ட, தன்னாதிக்கமுள்ள ஒரு குடியரசாதல் வேண்டும்” அந்தத் தீர்மானம், இலங்கையின் அரசியலில், புதிய முற்றிலும் புதிய நிலையை உருவாக்க வழிவகுத்தது. அரசியலமைப்பு யாக்க அவையில் இருந்த சிங்கள உறுப்பினர்களும், தமிழ் உறுப்பினர்களும், அந்தத் தீர்மானத்தை ஒருமித்து எதிர்ப்பின்றி ஆதரித்து நிறைவேற்றினர்.

### ஒற்றையாட்சியா கூட்டாட்சியா?

1971 மார்ச் 15ஆம் நாள், புதிய அரசியலமைப்புப் பற்றிய இரண்டாவது அடிப்படைத் தீர்மானம், அரசியலமைப்பு அமைச்சர் கலாநிதி கொல்வின் ரெஜினால்ட் த சில்வா அவர்களால் முன்மொழியப்பட்டது.

“ஸ்ரீலங்கா குடியரசு ஒற்றையாட்சி அரசொன்றாதல் வேண்டும்”

இந்தத் தீர்மானம் முன்மொழியப்பட்ட உடனேயே, முதல்தர செல்வநாயகத்தின் சார்பில் உடுவில் தொகுதி உறுப்பினர் விஸ்வநாதர் தர்மலிங்கம் இந்தத் தீர்மானத்துக்கான திருத்தம் ஒன்றை முன்மொழிந்தார். உடுப்பிட்டித் தொகுதி உறுப்பினர் கந்தப்பா ஜெயக்கொடி திருத்தத்தை வழிமொழிந்தார்.

(அ) “ஒற்றையாட்சி” என்ற சொல்லை அகற்றி விட்டு அதனிடத்தில் “சமஷ்டி” என்ற சொல் இடப்பட வேண்டும்.

(ஆ) “ஸ்ரீலங்கா என்ற சொல்லின் முன் 23.11.70 அன்று இலங்கைத் தமிழரசுக் கட்சியினால் சமர்ப்பிக்கப்பட்ட அரசியலமைப்புக் குறித்த விஞ்ஞாபனத்தில் பிரேரிக்கப்பட்டவாறு” என்ற சொற்கள் சேர்க்கப்படல் வேண்டும்.

தமிழரசுக் கட்சியைச் சேர்ந்த உறுப்பினர்கள் பலர் இந்தத் திருத்தத்தின் தாற்பரியம் பற்றி விரித்து உரைத்தார்கள் தமிழரசுக் கட்சி உறுப்பினர்கள் பேசிய பொழுது பல தடவை சிங்கள உறுப்பினர்கள், குறுக்கிட்டார்கள், கேள்விக் கணைகள் தொடுத்தார்கள்.

1971 மார்ச் 27 இல் முதல்தர செல்வநாயகம் சார்பில் முன்மொழியப்பட்ட இத் திருத்தங்கள் அரசியலமைப்பு யாக்க அவையில் வாக்கெடுப்புக்கு விடப்பட்டுத் தோல்வி கண்டன. இரண்டாவது அடிப்படைத் தீர்மானம் திருத்தமுன்றி ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

### பௌத்தமும் மதச்சார்பின்மையும்

1971 மார்ச் 28 இல் முன்றாவது அடிப்படைத் தீர்மானம் அமைச்சர். திக்கிரி பண்டா இலங்கைத்தீனா அவர்களால், முன்மொழியப்பட்டது. “ஸ்ரீலங்கா குடியரசிலே பெரும்பான்மை மக்களின் சமயமாகிய பௌத்த மதம் அதற்குரிய இடம் வழங்கப்படல் வேண்டும் 5 (4) ஆம் அடிப்படைத் தீர்மானத்தினால் வழங்கப்பட்டுள்ள உரிமைகளை எல்லாச் சமயங்களுக்கும் உறுதியளிக்கும் அதே நேரத்தில் பௌத்த மதத்தைப் பாதுகாத்தலும் பேணி வளர்த்தலும் அரசின் கடமையாதல் வேண்டும்”

1971 மே 14ஆம் நாள் முதல்தர செல்வநாயகம் சார்பில் வி. தர்மலிங்கம் இத் தீர்மானத்துக்கு ஒரு திருத்தத்தை முன்மொழிந்தார். கா.பொ. கிரத்தினம் வழிமொழிந்தார்.

“ஸ்ரீலங்கா குடியரசு ஒரு மதச்சார்பற்ற அரசாதல் வேண்டும். ஆனால் அது பௌத்தமதம், இந்து மதம், கிறிஸ்தவமதம், இஸ்லாம்மதம் ஆகியவற்றைப் பாதுகாக்கவும், பேணிவளர்க்கவும் வேண்டும். இத்திருத்தத்தை முன்மொழிந்து பேசிய தர்மலிங்கம் 1971 பெப்ரவரி 7ஆம் நாள் வல்வெட்டித்துறையில் நடைபெற்ற அனைத்துக் கட்சி மாநாட்டைக் குறிப்பிட்டார். இலங்கைத் தமிழரசுக்கட்சி, அகில இலங்கைத் தமிழ்க்காங்கிரஸ், ஈழத் தமிழா ஒற்றுமை முன்னணி, தமிழா சயாட்சிக் கழகம் ஆகிய நான்கு கட்சிகளும் கலந்துகொண்ட மாநாட்டைப் பற்றிக் குறிப்பிட்டார்.

(தொடரும்)

## ஆஸி. இல் இன்று மாவீரர் தினம்

(அவுஸ்திரேலியா)

நவம்பர் 11ஆம் திகதி இன்று அவுஸ்திரேலிய மக்கள் தங்களுடைய மாவீரர்களை நினைவு கூரும் தினமாகும். நவம்பர் மாதம் 11ஆம் திகதி 11ஆம் மாதம் அன்று பகல் 11 மணிக்கு அவுஸ்திரேலிய நாட்டுப்பற்றாளர்கள், தம்முடைய வீழ்ந்த வீரர்களை நினைத்து ஒரு நிமிடம் அகவணக்கம் செலுத்துவார்கள். இந்த 11ஆம் திகதி 11ஆம் மாதம் 11மணிக்கு பின்னாலும் ஒரு சோகம் நிறைந்த வரலாறு உண்டு.

86 ஆண்டுகளுக்கு முன்னால் அதாவது 1918ஆம் ஆண்டு நவம்பர் மாதம் 11ஆம் திகதி பகல் 11 மணிக்கு ஜேம்ஸ் நடு, ஒரு தற்காலிக போர் நிறுத்த உடன்பாட்டில் கையெழுத்திட்டதோடு, முதலாவது உலக மகாயுத்தம் முடிவுக்கு வந்தது.

அன்றைய தினத்திலிருந்து 1939ஆம் ஆண்டுரை நவம்பர் மாதம் 11ஆம் திகதியை யுத்தநிறுத்த தினமாக அவுஸ்திரேலிய மக்கள்

நினைவு கூர்ந்து வந்தார்கள். முதலாவது உலக மகாயுத்தத்தின் போது மரணித்த அனைவரையும் நினைவுகூரும் தினமாக இத்தினம் அமைந்தது.

ஆனால் யுத்தம் மீண்டும் வெடித்தது. இரண்டாவது உலக மகாயுத்தம் தொடங்கியது. அது 1945இல் முடிவுக்கு வந்தது. அதன் பின்னர் யுத்தநிறுத்த தினம் பெயர் மாற்றம் செய்யப்பட்டு நினைவு தினம் (REMEMBRANCE DAY) என்று அழைக்கப்பட்டு நினைவுகூட்டுகின்றது. முதலாவது உலக மகாயுத்தத்தின் போது First Australian Imperial Force இல் இணைந்து போர் புரிந்த ஆண்களும், பெண்களும் அறுபதினாபிரத்திற்கும் மேற்பட்ட அவுஸ்திரேலியர்கள் மீண்டும் தமது தாய் நாட்டிற்கு திரும்பி வரவில்லை. எதிர்பின் தேசத் திலேபே, போர்க்களங்களிலே அவர்கள் மரணித்தார்கள். அவர்களை நினைவுகூரும் தினமே இன்றாகும். (11)

## சட்டநாதர் திருக்கோவில் இலட்ச நாமாச்ச்சனை நூர்த்தி ஜயா

11.11.2004 விழாபூக்கிழமை

பி.ப-3.00மணி - 108 சங்காபிஷேகம்

பி.ப-4.00மணி - பூஜை

பி.ப-4.15மணி - அர்ச்சனை நூர்த்தி

பி.ப-5.30மணி - ஹோம சமர்ப்பணம்

பி.ப-5.45மணி - கேதார கௌரி பூஜை

பி.ப-6.30மணி - பெருமான் மின்வளக்குகளால் அலங்கரிக்கப்பட்டு மங்கள வாத்தியம் முழங்க விதி உலா உற்சவம் நடைபெறும்.

(8997)

சபம்.

உபயகாரர்



யாழ். மாநகரசபை ஊழியர் நலன்புரிச் சங்கத்தின் வாணிஷியா அண்மையில் நாவலர் கலாசார மண்டபத்தில் நடைபெற்றது. இந் நிகழ்வில், மாநகர ஆணையாளர் கலாநிதி க.குணராசா தலைமை உரை வாற்றுவதையும், நல்லை ஆகீன குரு முதல்வர் ஆசியுரை வழங்குவதையும், அருகில் ஆணையாளருடன் ஹு திருமுருகன் அமர்ந்திருப்பதையும் விழா ஏற்பாட்டாளர்களுடன் கலைஞர்களில் ஒரு பகுதி மினரையும் படங்களில் காணலாம். (படங்கள்:- ஜோ.ஜெஸ்ரின்)



